

مجموعہ ابوالضیا

ماسوا شاہہ مستن دلی تطہیرہ چالش
پرتو حکمت و عرفان ایلم تنویرہ آتش

فنون و معارفین بحث ایدرہ و ہر ماہ عربی ابتدائیلہ اون ہشتادہ نشر اولنورہ •

نومرو ۳ [فی ۱۵ شوال سنہ ۱۲۹۷] نسخہ سی ۳ غروش

بعض انسان استعداد شخصیسته کوره آخره نسبت زیاده اویومغه محتاجدر . بعضیسیده بر قاج ساعتک اویقو ایله اکتفا ایده بیلیر . بناء علیه انسانلرک اویقوجه اولان اشبو اختلافلری هیچ بر شئله تعبیر ایدبله من . نوم خصوصنده عادت دخی بعض مرتبه ذی مدخلدر . لیکن اویقونک الک صوگ بر راده سی واردر ، که اول مقدار اویقو هر شخص ایچون الزمدر . زیرا آندن آز اویقو اویونه حق اولورسه صحیحجه مضرت کور . لیکن کی محتمدر . واقعا کیچه لری کثرت اشتغال سببیه آز اویقو اویومق اعتیاد ایدبله بیلیر سده بالاخره بواعتیادک اسباب عدیده دن ناشی وخامی مشاهده ایدلسی مقرردر .

اویقویه صنایعک دخل کلیسی واردر . هله بعض صنایع انسانی اویقودن محروم ایدهرک ، محاذیر عظیمه بی داعی اولمقدهدر . از جمله بکجیلر ایله خسته خانه ده کی کیچه نو بخیلری و تأمین آسایش ایچون کیچه لری کز مکده اولان قاره قوللر میقات نومک تبدلندن طولانی صحیحجه بعض مضرانه دوچار اولمقدهدر . چونکه وقت مخصوصنده مدت کافیده ده اویونان براویقو ، بیوقت اویونان اویقو کی تأثیرات لطیفه بی موجب اوله من . بوندن طولانیدر ، که کوندوز اویقوسی کیچه اویونان اویقویه بدل طویله من .

ننه بکم اتمکجیلرله کمجیلر واورو پاده تیاترو اویونجیلری کیچه لری جالیشوب کوندوز اویومغه مجبور اولدقلرندن وقت نومک اشبو تبدلنه بک چوغی بالطبع آلیشه میهرق ، وجودجه نیجه مضرانه دوچار اولمقدهدر .
(و سایای صحیفه بی شامل اولان مابعدی کلمه بک نسخه تعلیق قلمشدر .)

فرانسزلرک بر ضرب مثلی :

کلام کومشدر ؛ فقط سکوت آلتوندر .

امور مالیہ یہ دائرہ فرانسیسی نظاماتک خلاصہ سنی حاوی اولوب «طو-
غریبن طوغری» بہ آلمان تکالیفک مجموعہ عمومیہ سی نامیلہ نشر اولتہرق
اوروپا قانون مالیہ مہرہ سی عندندہ پک زباده شهرت بولش اولان تألیفک
محاسبہ عمومیہ فصلنک ترجمہ سیدر، کہ پک نافع بولدیغز ایچون مجموعہ مزہ
درجی مناسب کوردک:

(محاسبہ عمومیہ)

فہرست

- (۱) مخصصات (۲) معاملاتک جریائی (۳) مصارفک قطع محاسبہ سی (۴) مصارفک امری
(۵) مصارفک تأدیاتی (۶) قیامش و یا خود ختام بولش سنہ لک مصارفی (۷) ایکنجیی درجہده امر ایدلرک
یعنی دائرہ شعبہ مدیریتک امری (۸) تحریر املاکہ در اولان نظامات مخصوصہ و تحریر املاکک صورت تعدیلی.

برنجی فصل مخصصات بیانندہدر

سنہ مالیہ سنہ مالیہ بر بودجه داخلندہ بولنان محاسباتک مدت اجراء
تہہ سی اولوب عائد اولدیغی سنہ نامیلہ یاد اولنور .
ادارہ ادارہ بر حساب مأمورینک کرک سنہ ظرفندہ و کرک مدت
مأموریندہ کی کافہ معاملاتنہ شاملدر .
بودجه بودجه دولتک سنوی مصارف و واردات تخمینہ سنی مبین
سیندر .

(مالیہ نظارتک مصارف بودجه سی) مالیہ نظارتک مصارف بود-
جه سی اویج متفرق بودجه بی حاوی اولہرق اویج نوعہ منقسمدر؛
برنجیسی، ادارہ مصارفی و تحصیلات مصارفی و تأدیات و ردیات و سائرہ بی
حاوی اولان مصارف معنادہ بودجه سیندر . ایکنجیسی، بعض واردات
مخصوصہ ایلہ تسویہ اولنان مصارف بودجه سیندر . اوچنجیسی، واردات
فوق العادہ ایلہ تسویہ اولنان مصارف فوق العادہ بودجه سیندر .
بودجه نك تقسیمی ہر بر بودجه قسم و فصل و قلم منقسمدر؛ مأمور-
رین معاشری و ادوات محاسباتی آریجہ کوستریلور .

مصارفك اجمال عمومىسى هر بر قسم وفصلارى وقلم وفقره لرى و او-
امر ايله حوالاتك ترتيبات و تقسيماتى مابين اوله رق، مصارفك بر اجمال عمومى
مبىسى تنظيم اولتور .

بودجه نك تصدىقى مالىه نظامنامه سنوئىسى يعنى بودجه لايحه سى
هر بر سنه مالىه ايچون تخمين اولنان مخصصات لازمىنى تعيين ايدر .
بر سنه مالىه محاسباتك تعريفى بر سنه مالىه بودجه سنده بالكز او
اوسنه نك كانون ثانيسى ابتداسندن كانون اولى نهايته قدر وقوعبولان
معاملات و كسب اولنان استحقاق داخل اولور .

معاملات حسابيه نك مدتى هر سنه مصارفك مدت تسويه سى بر وجه
آتى امتداد ايتك لازم كلور . اولاً، ادوانه دائر بدأ اولنان بعض اعمال
بعض اسباب مجبريه و ياخود منافع عموميه بىء كانون اولك اوتوز برندن
اول ختام بولمىز ايسه بونك واقع اولدىغى سنه مالىه نى تعاقب ايدن سنه
تاليه مالىه نك شىاطى برينه قدر ادوانك قطع محاسبه سى و ثانياً مصار-
فك قطع محاسبه ايله نأديه امر اى ايچون ايكنجى سنه نك مموز اوتوز برينه
و ثالثاً صورت مخصوصه ده امر اولنان بعض مبالغك و حوالاتك نأدياتى
ايچون آندن صكره كى آغستوسك اوتوز برينه قدر مدت تعيين اولمشدر .
سنه مالىه مخصصاتى بر سنه مالىه نك مصارفنه قارشولق تعيين اولنان
مخصصات ديكر بر سنه مالىه مصارفنى تسويه ايچون استعمال اولتمىز .
مخصصات منظمه بر نظام مخصوص و ياخود بر قرارنامه بولمىدقجه
كسه به مخصصات منظمه اعطا اولتمىز .

تخصيص اولنمان مصارفك منعى مالىه ناظرى كندى تحت مسؤليتنده
تعيين اولنان مخصصات خارجنده مصارف آچه مىز . ويكىدن بر كونه
مصرف ايدمىز؛ مگر كه مخصصات منظمه يعنى فضله بر قارشولق ايله
اشبو ايكى مصارفى نأديه اسبابى استحصال ايلش اوله .

حاصلات محلیه اوزرینه مخصصات سنه مالیه ختامنده املاک و شخص و اشیا و قیو و بنجره ویرکولندن حاصل اولان مبالغ تسویه محاسبه نظامنامه سی موجبجه عائد اولدقلری سنه مالیه حسابنه نقل ابله برابر، تخصیصات اصلیه لری ابقا اولنور؛ مبالغ مذکوره نك ناظر طرفندن صرف و استعمالی هانکی سنه به نقل و تخصیص اولمش ایسه او سنه نك ابتداسندن اعتباراً جائز اوله یلور .

فضله تأدیاتک تسویه سی برسنه مالیه به محسوباً تأدییه سی امر اولنان مبلغدن فضله تأدیات وقوعبولمش ایسه عائد اولدیغی فضله نقل اولنور .

صرف اولنمان تخصیصاتک لغوی برسنه مالیه دن صکره کلان دیگر برسنه مالیه نك آغستوس اوتوز برسنه قدر قسماً و یا خود تماماً صرف اولنماش تخصیصات قالمش ایسه عائد اولدیغی سنه مالیه محاسبه سنك قطعندن صکره مخصصات مذکوره محاسباندن لغو اولنور .

مبالغک تقسیمات شهریه سی مالیه ناظری هرکله جک ماه ظرفنده هر بر ناظرک صرف ایده یله جکی مبالغک صورت تسویه سی ایچون رئیس جمهوره مالیه نظارتک برآلیق احتیاجاتی مبین برقرارنامه لایحه سی تقدیم ایدر؛ بناء علیه دوائر اداره رؤسای دخی هرآیک یکرمی بشنه قدر کله جک آی ایچون احتیاجلری مبین مالیه سرکتابنه برمذکره تقدیم ایدر . اشبو مذکره لک خلاصه سی سرکتابت طرفندن عموم قرارنامه لایحه سی تنظیمه دخی مأمور بولنان وزنه عمومیه اداره سنه حواله اولنور .

ایکینجی فصل - معاملاتک جریانی

قاعده کلیه مالیه بودجه سندن تسویه اولنان معاملاتک جمله سی آنجق مالیه ناظرینک تحت مسئولیتنده و آنک رخصتیه اجرا اولنور . بورخصت دخی بالخاصه ویرمک و یا خود جاری اولان نظامات ایله قرارنامه لک احکامی اقتضاسندن بولمق لازم کلور .

معاملاتك صورت اداره و اجراسی مصارفك معاملاتى نظامات مخصوصه.

صه لری موجبجه و مالیه نظارتك شعبات مختلفه سنك ریاستیده بولنان
مأمورلك تحت اداره و نظارت و مسئولیتیده اجرا اولتور .

بودجه معاملاتى مالیه نظارتك بودجه سنه مزبوط اولان معاملات
نظارت مذكوره لك مأمورین معاشی و مصارفات سائر سبیلله حكومتك مصا-
رف عمومیه سندن عبارتدر .

معاش متفرقه معین معاش ایله ضم معاش و ذاته مخصوص اوله رق
و یریلان اجرت و معاشلر و مبالغ سائر بر نظام و قرارنامه ایله و یا خود
معاش صاحبی اولان مأمور قنغی دائره ده مستخدم ایسه اورایه مخصوص
نظامات و یا خود مرجعك قرارى ایله تعیین قلتور .

معاشلك شرائط و تاریخ استحقاقى مأمورین و مستخدمینك معاشه
و مخصوصات ذاتیه به استحقاق لری مأموریت و وظیفه لریك ایفاسی نسبتیده در .
بر مأمور یكى نصب اولدیغی حالده معاشك قنغی تاریخدن اعتباراً
ایشلیه جكى نصبه دائر اولان اوراق رسمیده مصرح دكل ایسه معاشی
مأمورینه دوامی کونندن اعتباراً ایشلر .

بر مأموریت آچیق قالدیغی حالده آکا مخصوص اولان معاشك تمامی
و یا خود بر قسمی موقتاً او مأموریت وظیفه سنی ایفا ایدن دیگر بر مأموره
اعطا اولنه ییلور؛ فقط بوله موقت بر مأمور تقاعد نظامنامه تابع صنفدن
ایسه مذکور موقت معاشندن تقاعدلك معاشی ایچون نسنه توقیف اولنر .
معاشك صورت قطعی كرك دائمی و كرك موقت صورتده بر مأمورك

معاشه استحقاقى و طاقى و یا خود تقاعدلكك اجراسی و استعفا سى و عزلی
و تعطیلی و ترك مأموریتی کونتك فردا سندن اعتباراً منقطع اولور .

اعمالات و لوازم بازار قلعری مالیه نظارتك حسابنه عقد اولنان اعمالات
و لوازم بازار قلعری، آئیده بیان اولنان مواد مستتب اوله رق، اعلان و منا-
قصه صورتیه اجرا اولتور .

شوبله كه اون بيك فرانغه قدر اولان اوازم وياخود سنوي اوچ بيك فرانغه قدر اولوبده بر قاچ سنه آله جق اولان اشيا بازارلني بلامناقصه ماليه ناظري وياخود آنك تعين ايلديكي بر مأمور واسطه سيله عقد اولنور؛ اشياي مذكوره يني و بر مكه طالب اولانلر ايستدكلري بهايي نخريراً بيستانه مجبوردرلر.

بيك فرانغه قدر آلنان اشيا صاحبلي بالكلز بر فاطوراً تقديم ايده بيلورلر. ناظر تعين ايلديكي مأموره بر امر قطعي و بر مديكي وياخود بو بابده بر نظام مخصوص بولنديغي حالده ناظر مأمورك عقد ايتديكي بازارلني تصديق وياخود فسخ ايده بيلور.

تجار طرفندن اوراقل مدت تقديمي اشيا مبايعه سي ايچون عقد اولان بازارلق وياخود مقاوله اوراقلنده مالي و برن تجار اوچ آي ختا. مندن صكره كله جك اوچ ماهه قدر مالي تسليم ايتديكنسه دائر علم و خبر تقديمه مجبوردرلر. مضارفك قطع محاسبه سي زمانه ده يقين اولمق اوزره ممكن اولور ايسه تسليم علم و خبرينك ده اول تقديم اولنديغي مقاولده ذكر اولنور. (مابعدى كلميك نوموده) مترجى

بغوص پاراناسيان

كلدانيلرك اعتقاد دينيلري

اقوام قديمه بيننده معبود حقيقي جناب حق اولمق عقیده سي عقاید سائره يه تقدم ايده رك، بك چوق اقوام حق جل و على حاضر تاريته عبادت ايتكده ايلدي. كيده رك اقوامدن بعضايرينك ظواهر پرستليكي آثار ظاهره يه بر موجد و خالق تحريشيله آنى معبود مطلق اعتقاد ايتككه ترجيح ايده جك قدر بصر بصيرتاريني عمای جهل و ناداني احاطه ايلديكي